



Broj: 01-16-4-225-7/24  
Mostar, 25.06.2024. godine

Na temelju članka 61. stav (2) Zakona o upravi („Službeni glasnik BiH“, broj 32/02, 102/09 i 72/17), članka 90. Zakona o javnim nabavama („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14 i 59/22) i članka 7. stavka (2) Pravilnika o postupku izravnog sporazuma, broj 01-02-1-200/15, a na temelju provedenog postupka i preporuke službenice za javne nabave od 25.06.2024. godine, ravnateljica Agencije za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, d o n o s i

**ODLUKU**  
**o odabiru ponude za nabavu usluga lektoriranja materijala projekta**

**Članak 1.**

Ovom odlukom se prihvaća preporuka za odabir najpovoljnijeg ponuđača za javnu nabavu prevođenja sa engleskog jezika i lektoriranja na bosanski jezik, hrvatski jezik i srpski jezik dokumenata koji nastanu u radu eTwinning projekta tijekom 2024. godine odnosi se na ponuđača Edukacioni centar Barbados d.o.o., ponuda broj 20-ug-0086 od 20.06.2024. godine za ponudenu cijenu od 4,00 KM (bez PDV-a) za usluge lektoriranja i 16,00 KM (bez PDV-a) za usluge prevođenja za karticu (1800 znakova) i 10-15 lektoriranih/ prevedenih kartica po danu.

**Članak 2.**

Odabranom ponuđaču će se uputiti narudžbenica za izvršenje tražene usluge, čime će se izravni sporazum smatrati zaključenim, a po potrebi će se zaključiti ugovor o lektoriranju za tražene usluge.

**Članak 3.**

Ova Odluka objavit će se na web stranici Agencije za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje ([www.aposo.gov.ba](http://www.aposo.gov.ba)) istovremeno s upućivanjem ponuđačima koji su sudjelovali u postupku javne nabave, sukladno članku 70. Stavku (6) Zakona o javnim nabavama.

**Članak 4.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

*Obrazloženje*

Postupak javne nabave pokrenut je Odlukom o pokretanju postupka za nabavu usluga prevođenja i lektoriranja materijala na bosanski jezik hrvatski jezik i srpski jezik od 13.06.2024. godine. Procijenjena vrijednost nabave je do 2.000,00 KM (s PDV-om).

Javna nabava je provedena izravnim sporazumom putem poziva za dostavu ponuda za nabavu upućenog putem e-maila na adrese 3 potencijalna ponuđača, Profis d.o.o., O.D. Šehmedia i Edukacioni centar Barbados d.o.o. Do roka za prikupljanje ponuda pristigle su 2 ponude od strane ponuđača: Profis d.o.o. i Edukacioni centar Barbados d.o.o.

Ponuda ponuđača Edukacioni centar Barbados d.o.o. iznosi 4 KM/kartica (bez PDV-a), za usluge lektoriranja i 16,00 KM (bez PDV-a) za usluge prevođenja za karticu (1800 znakova) i 10-15 lektoriranih/ prevedenih kartica po danu, dok je ponuđač Profis d.o.o. ponudio cijenu od 6,50 KM/kartica (bez PDV-a) za lektoriranje na bosanski i hrvatski jezik i 7,00 KM/ kartica (bez PDV-a) za lektoriranje na srpski jezik, te urađenih 15 kartica/dan za usluge lektoriranja, a 19,00 KM (bez PDV-a) za usluge prevođenja/kartica i 10 urađenih kartica/dan.

Daje se preporuka za odabir ponuđača Edukacioni centar Barbados d.o.o. budući da su ponudili najnižu cijenu uz optimalan broj urađenih kartica po danu.

Dostaviti:

- Ponuđačima
- Grupa 03
- Voditeljica projekta
- a/a

